

Предисловие автора

Благословен Всевышний за то, что дал мне совет и в Своем великом милосердии удостоил меня преумножить и усилить изучение Торы, как закона, так и Агады, и обучать других, отчего сердце мое ликует! «Чем воздам я Б-гу за всё добро, которое Он сделал мне?»

Каждый год в период между праздниками Песах и Шавуот я даю ежедневные уроки по «Пиркей Авот» и ясно вижу, что люди с удовольствием слушают эти уроки. Я построил их на основе, включающей Мидраши и комментарии мудрецов Торы, которые основаны на классической еврейской традиции и содержат глубочайшую мудрость. Они наполнены любовью к Творцу, притчами и поучительными историями, которые нравятся слушателям, как драгоценные камни. И уже сказали наши благословенной памяти мудрецы («Шир а-Ширим Раба» (глава 4, пункт 22)): «Мед и молоко под языком твоим» – тот, кто дает уроки публично, говоря на них то, что неприятно слушателям – как молоко, перемешанное с медом, лучше бы он не давал их!

В последнее время мои братья и друзья, слушатели моих уроков, очень просили меня издать их, тогда и другие удостоились бы изучать эти прекрасные вещи. Чтобы они были в помощь тем, кому надо дать урок по этой теме, – у них будет уже готовый материал, и им не пришлось бы искать в книгах и собирать уместные и актуальные «крупички света». Я согласился выполнить их просьбу и добавил к разъяснениям притчи и истории, чтобы притянуть сердце народа к Торе. И как сказано (Санедрин 38б): «Раби Меир треть урока посвящал законам, треть – Агаде и треть – притчам».

И уже сказали в Мидраше «Шир а-Ширим Раба» (глава 2): «Раньше у людей был легкий заработок, и все желали слушать уроки по Мишне, алахе и Талмуду. Но сейчас, когда заработок дается тяжело, люди как бы больны от тягот ежедневного труда и хотят слушать только Мидраш и Агаду – благословение и утешение». И сказано (Сота 40а): «Все ходили на уроки раби Авау, так как он разъяснял Агаду». И сказано в мидраше «Козлет Раба» (глава 6) (здесь рав имеет в виду объяснение, что иногда богатому,

имеющему много драгоценностей, тяжелее купить себе немного еды, чем бедному, у которого есть разменная, мелкая монета, которую у него все возьмут): “Богатый – совершенен в глазах своих” – это тот, кто знает Талмуд, “а бедный сообразительный выяснит” – это тот, кто знает Агаду». И смотри сказанное в «Сифри» (конец недельной главы Экев): «Если будете выполнять всю эту заповедь” – все заповеди учи, Мидраш, *алаху* и Агаду!» И в «Авот дераби Натан» (конец главы 29) сказано: «Тот, кто знает законы, но не знает Мидраш, не вкусил богобоязненности. А тот, кто знает Мидраш, но не знает законов, не вкусил мудрости».

Рассказывают, что, когда возник спор между великими мудрецами, гаоном раби Арье-Лейбом, автором «Шаагат Арье», и гаоном раби Йехиелем Альперином, автором «Седер а-Дорот», раби Арье Лейб несколько пренебрежительно отзывался о раби Йехиеле из-за того, что тот всего-навсего пишет исторические байки для простого народа. Когда они встретились, раби Арье-Лейб обратился к раби Йехиелю: «Вы спорите со мной?! Если, не дай Б-г, забудется Тора в народе Израиля, я своей способностью выводить правильный закон (т.е. своей остротой ума и глубиной понимания правил выведения законов) смогу вернуть Ее!» Раби Йехиель ответил: «Вы спорите со мной?! Ведь рассказывая о танаим, амораим и великих мудрецах Торы всех следующих поколений, я зажигаю сердца людей на изучение Торы, и благодаря этому Она не забудется в народе Израиля!»

Известны высказывания мудрецов в святой книге «Зоар», в которых они восхваляют тех, кто приводит других к изучению Торы и выполнению заповедей. И особенно в наше время следует наставлять и убеждать приятными речами. «Мягкий ответ успокоит гнев». И уже писал наш учитель рав Ари в книге «Шаар а-Гильгулим» (издано в Иерусалиме в 5628 г. от сотворения мира, примерно в 1886 г. (лист 62, стр. 2)): «Даже маленькое действие для изучения Торы и соблюдения заповедей в наших поколениях равноценно нескольким великим заповедям, выполненным в предыдущие поколения. Ведь в нашем поколении очень усилилось влияние отрицательных духовных сил (*супра ахра*), и поэтому даже малое действие считается очень важным».

В книгах приводится об этом следующая притча. Одна царица была необычайно красива и умна, и ее муж, царь, ее очень любил. Всё, что она просила у него, получала. Если какой-то купец хотел, чтобы она походатайствовала за него перед царем, чтобы уменьшил ему налоги или

даровал какие-либо привилегии, например, дал ему лицензию на строительство железной дороги и т.п., что сулило бы ему большую прибыль, он прибывал к ней с дорогими подарками, вроде редкостной красоты драгоценностей, надеясь найти у нее благоволение. Ведь не было ей в царском дворце нехватки ни в чем.

И вот однажды по лжесвидетельству злодеев она была отправлена в тюрьму до выяснения ее вины или невиновности. Тогда она познала лишения даже в самом необходимом. Один вельможа, увидев, как ей тяжело, приложил все усилия и позаботился принести ей матрасы и шелковые вышитые одеяла, как те, к которым она привыкла во дворце. Он позаботился также о вкусной и привычной пище для нее. И хотя все эти вещи были дешевыми по сравнению с теми дарами, которые она получала раньше, всё же они радовали ее больше, чем драгоценные камни, которые она получала во дворце.

Прошло немало времени, пока ее невиновность была полностью доказана, и тогда царь велел освободить ее из тюрьмы, снова надел ей на голову корону и стал относиться к ней с той же любовью, как и прежде. А она не забывала своего благодетеля в тяжелые дни и выполняла все его просьбы.

Эта царица – *Шхина*. Когда она находилась в нашем святом и прекрасном Храме, удовлетворить ее можно было лишь великими, самоотверженными поступками, ведь в Доме Владыки мира Ей ни в чем не было недостатка. Но теперь, когда из-за наших грехов *Шхина* находится в изгнании и страдает из-за мучений народа Израиля, как сказано: «Он страдает их страданиями», даже «легкая» заповедь, чтобы порадовать ее, считается огромным делом.

Этим можно разъяснить слова мидраша «Ваикра Раба» (глава 31, пункт 4): «Голова твоя (*рошех*), как Кармель», – сказал Всевышний народу Израиля: «Даже несчастные (*рашим*) и бедные ваши дороги мне, как пророк Элияу на горе Кармель», как сказано: «А Элияу поднялся на вершину горы Кармель...». «И косы (*далет*) головы твоей, как нити багрянца» – ваши несчастные и бедные (*далим*) дороги мне, как Даниэль, о котором сказано: «И одели Даниэля в багрянец». В наши дни даже те, кто беден заповедями, считаются «как долька граната, висок твой» – даже пустые твои полны заповедей, как гранат (Мегила 6а). Они любимы Всевышним, как Элияу и Даниэль, потому что в нынешнем

нашем состоянии в изгнании их заслуга велика, как заслуги Элияу и Даниэля. В наше время даже малое считается великим.

Эта книга посвящается возвышению души моей покойной супруги, (воплощение сказанного) «благочестивая жена – венец своего мужа», рабанит Маргалит Йосеф, дочери Захьи, да покоится она с миром. Более пятидесяти лет со дня нашей женитьбы она преданно ухаживала за мной, воспитывала детей, которых дал нам Всевышний. Благодаря ей я стал тем, кто я есть. Она неустанно смотрела за домом и трудилась не покладая рук. «Есть много праведных женщин, но ты превзошла их всех». Ее чистая душа поднялась на Небеса в ночь 19 ава 5754 г. (1994 г.) от сотворения мира. Да будет угодно Б-гу, чтобы душа ее была связана с источником жизни и чтобы восстала она в конце дней. «Душа ее пусть покоится во благе, а потомство ее наследует землю».

Я выражаю мою глубокую благодарность и благословляю моего дорогого сына, «сияние вокруг него», «с ним сила и разумение», удостаивающего других заниматься Торой и выполнять заповеди, «отборное масло», гаона раби Моше Йосефа, главу йешивы «Маор Исраэль», и его дорогую жену, совершающую множество добрых дел, Йеудит, за неустанную заботу обо мне, чтобы я мог продолжать учить Тору и давать уроки, увеличивая и укрепляя Тору в народе. Пусть Всевышний воздаст им за их добро, и будут они вознаграждены Им полностью достатком, праведными детьми, долголетием, радостью. Да будет угодно Б-гу, чтобы мой сын Моше поднимался всё выше и выше в Торе, мудрости и богобоязненности. Пусть «источники его бурно растекаются», и пусть будет имя его среди великих земли, в чести и славе.

Я хочу также поблагодарить всех аврехим, учащихся в йешиве «Маор Исраэль», многие из которых помогли мне редактировать эту книгу. Да будет угодно Б-гу, чтобы они преуспели во всех своих начинаниях и поднимались всё выше и выше.

Я также хочу выразить благодарность моему другу, авреху, замечательному знатоку Торы, гаону раби Элияу Шитриту, который приложил невероятные усилия для подготовки этой книги к изданию и печати. «Благослови, Б-г, всё, что у него есть, и да будут его поступки желанны пред Тобой». Да будет угодно Б-гу исполнить все его желания во благо, пусть он удостоится видеть всех своих сыновей великими мудрецами

Торы и богобоязненными людьми и пусть удостоится богатства, почестей и всяких благ.

Я молю Б-га, чтобы всегда быть в числе тех, кто приближает наших братьев из народа Израиля к Всевышнему, и в заслугу этого мы удостоимся полного избавления и прихода Машиаха вскоре, в наши дни, и возведения нашего великого Храма. И соберутся все евреи со всех концов земли, и вернуться к Всевышнему, и будут служить ему в чистой богобоязненности. «И избавленные Б-гом вернуться и придут в Цион с песнью», и будут полны радости. «Благодарите Б-га Небес, ведь милосердие Его – вечно».

*5761 г. от сотворения мира (2001 г.),
Овадья Йосеф*

Введение

כָּל יִשְׂרָאֵל יֵשׁ לָהֶם חֵלֶק לְעוֹלָם הַבָּא, שְׁנֵאמַר: «וְעַמְּךָ כֻּלָּם צְדִיקִים לְעוֹלָם יִירָשׁוּ אֶרֶץ, וְנָצַר מִטְעֵי מַעֲשֵׂה יָדַי לְהִתְפָּאֵר» (ישעיה ס, כא).

У всего народа Израиля есть доля в будущем мире, как сказано: «И народ Твой – все праведники, навеки унаследуют землю, – ветвь насаждений Моих, дело рук Моих для прославления» (Йешаяу 60:21).

Этот трактат называется «Авот»¹, так как он весь состоит из наставлений и поучений человеку, подобно тому, как отец наставляет сына и ведет его по прямому пути. Как сказал царь Шломо, да будет мир душе его: «Слушай, сын мой, наставление отца твоего и не оставляй учения (Торы) матери твоей» (Мишлей 1:8) и «Слушай, сын мой, и прими мои слова, и будут годы жизни приятны тебе» (там же, 4:10).

Еще одно объяснение названия трактата: когда мудрецы народов мира хотят наставлять свой народ, они говорят все от себя, согласно своим мыслям. Поэтому трактат назван «Авот», чтобы ты не подумал, что и наши мудрецы, благословенной памяти, тоже выдумали свои наставления, не дай Б-г. На самом же деле все они были даны одним мудрецом (Моше) на горе Синай из уст Всевышнего, и мы получили их по традиции, передававшейся из поколения в поколение.

Смысл обычая читать трактат «Авот» по шабатам в дни между праздниками Песах и Ацерет (Шавуот) заключается в том, что в эти весенние дни человек выходит на прогулки в сады и парки и развлекается с друзьями. Это может заставить его чрезмерно увлечься удовольствиями этого мира, и он перестанет служить Творцу, благословенно имя Его. Как сказал мудрейший из людей (царь Шломо): «Радуйся, юноша, детству своему, и пусть будет сердце твое веселое в дни юности, и иди за сердцем своим и за увиденным глазами твоими...» (Коэлет 11:9). И наши мудрецы (Шабат 63б) сказали, что это слова дурного начала, а доброе начало говорит: «Но знай, что за всё это приведет Б-г тебя на суд» (Коэлет 11:9).

¹ «Отцы» – здесь имеются в виду учителя, мудрецы Торы.

Поэтому в эти дни принято читать трактат «Авот», который весь состоит из наставлений и правил достойного поведения и приобретения добрых качеств, чтобы мы оставили свои дурные пути и шли по праведному пути наших отцов. Подобное написано и в книге «Мидраш Шмуэль» (в предисловии): «Поскольку с этого времени (со времени праздника Песах) начинает теплеть, с потеплением просыпаются и физические вожделения, и дурное начало укрепляется. Трактат «Авот» же состоит из нравоучений и побуждает человека изучать Тору, что является противодействием дурному началу, как сказано: “Я создал дурное начало, и Я же создал ему противоядие” (Кидушин 30б). Изучение Торы помогает человеку преодолеть свое дурное начало: “Укрепился против ангела (дурного начала) и победил”».

Еще одно объяснение: поскольку в Ацерет, он же праздник Шавуот, нам была дана Тора, а сказано: «Начало Торы – богобоязненность» (Мишлей). По этой причине и читают трактат «Авот», чтобы приобрести все добрые качества, подготовиться к принятию Торы всем сердцем и следовать ей так, как требуется. В этот период мы также ведем отсчет дней и исполняем заповедь *сфират а-омер* (отсчет *омера*). Это похоже на отсчет чистых дней, которые ведет женщина перед ритуальным очищением. И когда сыны Израиля стояли у горы Синай, с них сошла духовная нечистота, оказавшаяся на них из-за греха, совершенного Адамом и Хавой по наущению змея (Шабат 14б). По окончании исполнения заповеди отсчета *омера* мы готовы принять Тору в чистоте, как сказано в святой книге «Зоар»²: «Всякий человек, который не отсчитывает полностью семь недель, не может называться духовно чистым, и он недостоин доли в Торе». Кроме того, эти дни – дни суда, ведь в этот период умерли ученики раби Акивы, что показывает, что в этот период над миром господствует мера суда. И каждый богобоязненный человек исполняется смирения в эти дни, когда приняты некоторые обычаи скорби: не стригутся и не женятся. Это позволяет сердцу принять наставления, которые содержит этот трактат.

У всего народа Израиля есть доля в будущем мире. Слово «всего» включает также и праведников народов мира, у которых тоже есть доля в будущем мире. Знай, что из мишны в трактате «Санедрин» мы учим, что есть 4 человека, у которых нет доли в будущем мире, и один из них – Билам. И так писал Рамбам в своем комментарии к этой мишне: «Здесь упомянут Билам, который не являлся евреем, поскольку у праведников

² Глава «Эмор», лист 97.

народов мира тоже есть доля в будущем мире. Поэтому нас ставят в известность, что Билам был из злодеев, и, следовательно, у него нет доли в будущем мире». Подобное писал Рамбам³. Также сказано в книге «Ял-кут Йешая» (пункт 429): «Священники твои облачатся в справедливость» (Теилим 132:9) – это праведники народов мира, которые как бы являются служителями Всевышнего в этом мире. А в книге «Тана Девей Элияу» сказано: «Призываю я в свидетели небо и землю, что любой, еврей и не-еврей, мужчина и женщина, даже раб или рабыня, своими поступками может удостоиться того, что будет у него *руах а-кодеш* – определенный уровень предвидения» (глава 9)⁴. Сказано (Санедрин 59а): «Откуда нам известно, что нееврей, который изучает законы семи заповедей, данных сыновьям Ноаха (которые должны соблюдать все народы мира), считается подобным первосвященнику? Из того, что сказано: “И соблюдайте Мои законы... которые будет человек выполнять и жить ими” (Ваикра 18:5)». А в другом месте (Хулин 92а) сказано, что есть праведники среди народов мира, благодаря которым держится мир.

Сказанное здесь – что есть у народа Израиля доля в будущем мире – подразумевает тот мир, который наступит после воскрешения из мертвых. Так видно из объяснения Талмуда на мишну: “И нет у них доли в будущем мире” – это также тот, кто отрицает, что воскрешение из мертвых – из Торы. Поскольку он отрицает воскрешение из мертвых, то и не встанет, когда оживят умерших (Санедрин 90а). Но есть еще другой будущий мир, и это – мир душ, в котором души праведников удостоятся «видеть сияние Б-га и посетить Его чертог» (Теилим 27:4). Об этом мире наши мудрецы, благословенной памяти, сказали: «В будущем мире нет еды и питья, нет беременности и родов и нет торговли. Но праведники сидят там с коронами на головах и получают удовольствие от сияния *Шхины*, как сказано: “И узрят Б-га, и будут есть и пить” (Шмот 24:11) – созерцание *Шхины* будет заменять им еду и питье (Брахот 17а)». Ведь в мире душ нет тел, там находятся только души праведников, и поскольку там нет тел, то нет и потребности в еде и питье и прочих телесных нуждах, которые человек испытывает в этом мире, как сказано у Рамбама⁵.

³ Алахот тшува (глава 3:5).

⁴ И смотри написанное в книге «Мидраш Шмуэль» на трактат «Авот», глава 3, мишна 18, в комментарии от имени раби Хаима Виталя, благословенной памяти, на сказанное там: «Приятен человек, созданный по подобию (Творца)».

⁵ Алахот тшува, глава 8:2, и смотри там комментарий «Кесеф Мишне» нашего учителя раби Йосефа Каро.